



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 2913-15476/2015/Jur/373440113/Z2-SP

v Nitre dňa 29. 05. 2015



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 29.05.2015

Dňa: 1.6.2015 Podpis: 

ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, IČO: 46 924 531, zastúpeného v konaní spoločnosťou HW engineering, a.s., Ždiarska 3, 040 12 Košice, IČO: 47 430 796, v zastúpení Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra, IČO: 45 532 231 (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 13. 02. 2015 podanej Inšpektorátu dňa 13. 02. 2015, doplnenej 27. 03. 2015, 01. 04. 2015, 29. 04. 2015 a 30. 04. 2015 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. v súčinnosti § 22 ods. 3 zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 464-7220/2014/Čás,Jak/373440113/SP,SkP zo dňa 05. 03. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 03. 2014 zmenené a doplnené rozhodnutím:

- č. 133-6941/2015/Jak/373440113/Z1-KR zo dňa 06. 03. 2015 (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“

v areáli spoločnosti BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, okres Nitra

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o.
Sídlo: Čab 280
IČO: 46 924 531

nasledovne:

1. V povolení v časti I. „**Inšpektorát súčasne v integrovanom povolení:**“ sa za odsek **ch)** vkladajú odseky **i), j), k)**:

„i) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov **udeluje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“**
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 3 zákona o IPKZ **určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia**

j) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „vodný zákon“) **udeluje súhlas na zmenu dokončenej stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 vodného zákona a v súčinnosti s § 88 stavebného zákona **povoľuje odstránenie časti vodnej stavby „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“**
v rozsahu „odstránenie kryštalickej odpadky Combo 500 a prislúchajúceho napojenia“

katastrálne územie: **Čab**
na pozemkoch parc. č.: **764/36 (register „C“) – podľa LV 1390**
účel stavby: **Inžinierske stavby – Potrubné rozvody, telekomunikačné**

a elektrické rozvody a vedenia – Miestne potrubné a káblové rozvody – Miestne kanalizácie

charakter stavby: **trvalá.**

Kryštalická odpadka Combo 500 bude odstránená z dôvodu vysokej energetickej náročnosti, poruchovosti, neefektívnosti a nesplneniu dodávateľom deklarováných výstupných hodnôt. Spolu s kryštalickou odpadkou bude odstránená aj časť prislúchajúceho napojenia v rozsahu podľa spracovanej projektovej dokumentácie

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 vodného zákona v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – **povoľuje zmenu dokončenej vodnej stavby „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“ realizáciou prevádzkového súboru PS 52.2 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd – úprava**

katastrálne územie: **Čab**

na pozemkoch parc. č.: **764/36 (register „C“) – podľa LV 1390**

účel stavby: **Inžinierske stavby – Potrubné rozvody, telekomunikačné elektrické rozvody a vedenia – Miestne potrubné a káblové rozvody – Miestne kanalizácie**

charakter stavby: **trvalá.**

Zmena dokončenej vodnej stavby „Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“ spočíva v jej doplnení o nasledovné nádrže a zariadenia:

1. Vákuová odpadka č. 2 s kapacitou 1500 l/hod
2. Vákuová odpadka č. 3 s kapacitou 187 l/hod
3. Nádrž koncentráту bude nahradená novou nádržou s kapacitou 60 m³, ktorá bude zhromažďovať koncentrát z oboch nových odpariek a pôvodnej odpadky
4. Zmiešavacia nádrž pre vákuovú odpadku č. 2 o objeme 25 m³
5. Akumulačná nádrž pre odpadovú vodu s obsahom Ni o objeme 10 m³
6. Zberná nádrž odpadovej vody z chemického niklovania o objeme 10 m³
7. 2 ks uhlíkové filtre na výstupe z nových odpariek.

k) v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona **vydáva stavebného povolenia na zmenu dokončenej stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“**

v rozsahu stavebných objektov:

SO 520 Výrobná hala SO 520

SO 525 Rozvod požiarnej vody

SO 526 Preložka vnútroareálového rozvodu plynu

SO 527 Preložka vnútroareálového rozvodu vody

a v rozsahu prevádzkových súborov:

PS 66 Galvanická linka BIA-SK2

PS 68 Úprava v transformovni

PS 69 Napájacie rozvody

PS 70 Rozvod stlačeného vzduchu

PS 71 Chladiaca stanica a rozvod chladiacej vody

PS 72 Rozvod pre ohrev kúpeľov GL2

PS 73 Elektrická požiarňa signalizácia

katastrálne územie: **Čab**

na pozemkoch parc. č.: **764/36, 764/144, 764/134, 764/135 (register „C“) – podľa LV 1390**

účel stavby: **Budovy – Priemyselné budovy a sklady – Priemyselné budovy**

charakter stavby: **trvalá.**

Stavba „Galvanická linka BIA SK2“ rieši rozšírenie procesu galvanických povrchových úprav plastov v závode BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o. o druhú galvanickú linku, čím sa dvojnásobne zvýši kapacita galvanických povrchových úprav plastov v závode.

Inštalácia druhej galvanickej linky sa navrhuje v novopostavenom objekte SO 520 – výrobná hala. Umiestnenie galvanickej linky č. 2 v danom priestore umožní využitie jestvujúcich pomocných prevádzok ako sú sklady chemikálií, vykurovanie, miesto manipulácie so ZL, zneškodňovacia stanica odpadových vôd. Umiestnenie galvanickej linky v uvažovanom priestore si vyžaduje riešenie vyššie uvedených stavebných objektov a prevádzkových súborov, ktoré riešia objekt novej výrobnéj haly a potrebné stavebné úpravy v existujúcej výrobnéj hale, ako aj prekládku inžinierskych sietí.

Obec Čab, ako príslušný stavebný úrad vydal podľa § 39 ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. 929/2014-704-01-Žá zo dňa 01. 12. 2014.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vydalo podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) k zmene navrhovanej činnosti záverečné stanovisko č. 2918/2015-3.4/mv zo dňa 31. 03. 2015, v ktorom odporúča realizáciu navrhovanej činnosti Galvanická linka BIA – SK2 Čab, situovanej v obci Čab, v areáli spoločnosti BIA v lokalite Dvor Lahne pre navrhovateľa.

Dodatočné stavebné povolenie na stavbu „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ a vodnú stavbu „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“ a ich uvedenie do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku bolo povolené integrovaným povolením rozhodnutím č. 464-7220/2014/Čás,Jak/373440113/SP,SkP zo dňa 05. 03. 2014. Povolenie na užívanie stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ a vodnej stavby „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“ bolo vydané zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 133-6941/2015/Jak/373440113/Z1-KR zo dňa 06. 03. 2015.“

2. V povolení v časti III. A. Podmienky prevádzkovania sa v odseku 7. za bod 7.2 vkladá nový bod 7.3 v znení:

„7.3 Na uskutočnenie zmeny dokončenej stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ povolenej v odseku k) a na uskutočnenie zmeny dokončenej vodnej stavby „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“ realizáciou prevádzkového súboru PS 52.2 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd – úprava povolenej v odseku j) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

a) všeobecné:

1. Stavebníkom bude BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, IČO: 46 924 531.
2. Stavby zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: HW engineering, a.s., Ždiarska 3, 040 12 Košice, IČO: 47 430 796 v termíne: 1. 11. 2014 a doplnenej na Inšpektorát 30. 04. 2015).
3. Stavby budú uskutočňované dodávateľsky. Zhotoviteľ stavieb bude vybraný vo výberovom konaní.
4. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavieb Inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa uskutočnenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
5. Stavebník písomne alebo emailom (martin.jursa@sizp.sk, sizpipknr@sizp.sk) oznámi Inšpektorátu začatie stavieb najneskôr päť dní po ich začatí.
6. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavieb až do jej kolaudácie na stavbe.
8. Pri uskutočnení stavieb treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
9. Stavebník je povinný označiť stavby tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarna bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
11. Prerokovať s Inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
13. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
14. S realizáciou stavieb, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
15. Stavby ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

b) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

16. Technická inšpekcia, a. s., Pracovisko Nitra (odborné stanovisko č. 05922/4/2014 zo dňa 14. 11. 2014 k projektovej dokumentácii)
- upozorňuje na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov
- 16.1. Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „elektrické zariadenia – VN/NN Transformovňa, plynové zariadenia – B/g, h“ platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.
- 16.2. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „elektrické zariadenia – VN/NN Transformovňa“ vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia.
- 16.3. Pracovné prostriedky „technologické linky“ stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 16.4. Pred uvedením „technologických liniek – Galvanická linka BIA – SK2“ do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
17. Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava (vyjadrenie zo dňa 24. 11. 2014 k projektovej dokumentácii)
súhlasí s rozšírením VN rozvážača a osadením druhého transformátora na pozíciu T2 v existujúcej trafostanici TS 0054-027
- 17.1. Po realizácii uvedenej prípojky žiadame doložiť nasledovné doklady:
- 1 x správu o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia elektrickej prípojky
- 1 x plán skutočného vyhotovenia s vyznačením všetkých zmien oproti projektovanému stavu a s vyznačením realizátora a dátumu realizácie
- 1 x atest transformátora (kópiu).
18. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra (vyjadrenie č. OÚ-NR-OSZP3-2014/046614-002-F14 zo dňa 28. 11. 2014)
- 18.1 Stavebný objekt výrobné haly zabezpečiť pred invadovaním (preníkaním) chránených a iných druhov živočíchov (hmyz, vtáctvo, netopiere a pod.) a to osadením pevných mriežok s maximálnym rozmerom ôk 1x1 mm, na všetky systémy vzduchotechniky, komíny, výduchy a pod. Tieto technické opatrenia sú zamerané na predchádzanie kolíziám a zbytočným úhynom živočíchov.
- 18.2 Stavebný objekt budovy zabezpečiť pred invadovaním (preníkaním) chránených a iných druhov živočíchov (vtáctvo vrátane ferálnych holubov, netopiere, obťažujúci a nebezpečný hmyz a pod.), a to osadením pevných mriežok s protihmyzovou sieťkou

s maximálnym otvorom ôk 1x1 mm, na všetky systémy vzduchotechniky, dymovody, komíny a pod. Vonkajšie stavebné konštrukcie technicky riešiť spôsobom, aby neumožňovali oddych a posedávanie jedincom populácie mestských holubov.

- 18.3 Stavebné prevedenie strešnej atiky riešiť spôsobom, aby nedochádzalo ani s odstupom času k vytváraniu potenciálnych úkrytových možností na prežívanie vtáctva a netopierov, ktoré by svojou prítomnosťou znižovali hygienu a kvalitu prevádzky.

19. Stanovisko Krajského pamiatkového úradu Nitra, Námestie Jána Pavla II. č. 8, 949 01 Nitra (stanovisko č. KPUNR-2015/3514-2/3567/Bis,F zo dňa 16. 01. 2015)

- 19.1 V prípade zistenia archeologického nález, nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác podľa ustanovenia § 40 ods. 2 a 3 pamiatkového zákona oznámi nález najneskôr na druhý pracovný deň Krajskému pamiatkovému úradu v Nitre a nález ponechá bezo zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom v Nitre alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa ohlásenia. Do vykonania obhliadky je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nález, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu.

c) ďalšie podmienky:

- 20.1 Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia. Ak na posúdenie spôsobilosti stavby na užívanie je potrebná skúšobná prevádzka, možno stavbu užívať len na základe rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku.
- 20.2 K dočasnému užívaní stavby na skúšobnú prevádzku predložiť súhlas orgánu ochrany ovzdušia k uvedeniu veľkého zdroja znečistenia ovzdušia do skúšobnej prevádzky.“

3. V povolení v časti **III. A. Podmienky prevádzkovania** sa v odseku 7. za bod 7.3 vkladá nový bod 7.4 v znení:

„7.4 Na odstránenie časti vodnej stavby „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“ povolenej v odseku j) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

a) všeobecné:

1. Odstránenie časti vodnej stavby sa povoľuje vlastníkovi stavby BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, IČO: 46 924 531.
2. Odstraňovanie časti vodnej stavby bude vykonávané dodávateľsky.
3. Odstránenie časti vodnej stavby môže uskutočniť len oprávnená právnická osoba. Prevádzkovateľ oznámi Inšpektorátu oprávnenú právnickú osobu, ktorá bude zabezpečovať odstránenie časti stavby v lehote do 15 dní od jej výberu.
4. Pri odstraňovaní časti vodnej stavby sa nesmú používať výbušniny.
5. Prípadnú prašnosť vzniknutú odstraňovaním časti vodnej stavby znižovať skrúpaním.
6. Organizácia vykonávajúca odstránenie časti vodnej stavby musí mať po celý čas vykonávania prác k dispozícii právoplatné integrované povolenie (povolenie na odstránenie stavieb).

7. Viest' denník s uvedením všetkých dôležitých skutočností počas odstraňovania časti vodnej stavby (spôsob a čas odstraňovania, odstraňovaná časť atď.)
 8. Pri odstraňovaní časti vodnej stavby treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a spôsob na stavenisku.
 9. Prerokovať s Inšpektorátom zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu odstraňovania vodnej stavby nutné.
 10. Škody spôsobené počas odstraňovania vodnej stavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
 11. Uvedenú časť vodnej stavby odstrániť do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia.
 12. Odstránenie časti vodnej stavby oznámiť Inšpektorátu najneskôr 5 dní po jej odstránení.“
4. V časti II. B. odsek 2. **Opis prevádzky, Emisie vznikajúce v prevádzke, ktoré sú vypúšťané do ovzdušia sa tabuľky č. 2, č. 3 a príslušný text rušia a nahrádzajú novým znením:**

„ Tabuľka č. 2

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Typ a výška miesta vypúšťania
EM1	Galvanická linka GL 1	TZL, HCl, Zn, Cu, Cr ⁶⁺ , Cr ³⁺ , Ni, kyselina octová	výdych 12 m
EM5	Galvanická linka GL 2	TZL, HCl, HF, Zn, Cu, Cr ⁶⁺ , Cr ³⁺ , Ni, kyselina octová	výdych 12,6 m, s priemerom výdychu 1625 mm

Vysvetlivky: TZL – tuhé znečisťujúce látky, HCl – plynné anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem ClO₂, HF – fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF, Zn – zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn, Cu – meď a jej zlúčeniny vyjadrené ako Cu, Cr⁶⁺ – zlúčeniny chrómu v oxidačnom stupni VI vyjadrené ako Cr okrem chromanu bárnateho a olovnateho, Cr³⁺ – chróm a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Cr, kyselina octová (kyselina etánová), Ni – nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni okrem kovového niklu, zliatin niklu, uhličitanu nikelnatého, tetrakarbonylniklu.

Množstvo emisií znečisťujúcich látok vznikajúcich pri prevádzke je pred ich vypustením do vonkajšieho ovzdušia znižované v nasledovných odlučovacích zariadeniach:

Tabuľka č. 3

Miesto vypúšťania	Odlučovacie zariadenie	Napojené zariadenia	Účinnosť odlučovania
EM1	2 horizontálne práčky vzduchu	technologické kúpele s účinnými roztokmi	95-99 %

Miesto vypúšťania	Odlučovacie zariadenie	Napojené zariadenia	Účinnosť odlučovania
		(1.práčka vzduchu - prvá odsávacía vetva je od kúpeľov s obsahom Cu a Ni, z procesov aktivácie, dekapovania a elektrolytického stripovania, 2.práčka vzduchu - druhá odsávacía vetva je od kúpeľov s obsahom chrómu, zdršňovania)	
EM5	2 horizontálne práčky vzduchu	technologické kúpele s účinnými roztokmi (1.práčka vzduchu - prvá odsávacía vetva je od kúpeľov s obsahom Cu a Ni, z procesov niklovanie, kompletná príprava, nanášanie Cu, 2.práčka vzduchu - druhá odsávacía vetva je od kúpeľov s obsahom chrómu)	95-99 %

5. V časti III. B. Emisné limity sa v odseku 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia Tabuľka č. 5 a príslušný text ruší a nahrádza novým znením:

„Tabuľka č. 5

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzt'azná podmienka
EM1	Galvanická linka GL 1	TZL	150	1)
			20	2)
		Cr ⁶⁺	0,05	3) *
		Ni	0,1	4) *
		Σ Zn + Cu + Cr ³⁺	1	5) **
		HCl	10	6)
EM5	Galvanická linka GL 2	TZL	150	1)
			20	2)
		Cr ⁶⁺	0,05	3) *
		Ni	0,1	4) *
		kys. octová	100	7)

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažná podmienka
		$\Sigma \text{Zn} + \text{Cu} + \text{Cr}^{3+}$	1	5) **
		HCl	10	6)
		kys. octová	100	7)
		HF	3	8)

Vzťažné podmienky: 1) hmotnostný tok menší ako 0,2 kg.h⁻¹

2) hmotnostný tok 0,2 kg.h⁻¹ a vyšší

3) hmotnostný tok 0,15 g.h⁻¹

4) hmotnostný tok 1,5 g.h⁻¹

* - platia emisné limity pre príslušné podskupiny, pričom emisný limit pre 2. podskupinu platí pre súčet emisií ZL oboch podskupín.

5) hmotnostný tok 5 g.h⁻¹

** - emisný limit pre ZL z 3. podskupiny platí pre súčet emisií danej podskupiny.

6) hmotnostný tok 0,2 kg.h⁻¹

7) hmotnostný tok väčší ako 0,5 kg.h⁻¹

8) hmotnostný tok 25 g.h⁻¹

1. Podmienky platnosti emisných limitov pre miesto vypúšťania EM1:

Emisné limity sa uplatňujú buď ako ustanovený hmotnostný tok, alebo ako ustanovená hmotnostná koncentrácia okrem TZL, pre ktoré platí ustanovená koncentrácia pre príslušný hmotnostný tok. Emisné limity platia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.

2. Podmienky platnosti emisných limitov pre miesto vypúšťania EM5:

Emisné limity sa uplatňujú buď ako ustanovený hmotnostný tok, alebo ako ustanovená hmotnostná koncentrácia okrem TZL, pre ktoré platí ustanovená koncentrácia pre príslušný hmotnostný tok. Emisné limity platia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 464-7220/2014/Čás,Jak/373440113/SP,SkP zo dňa 05. 03. 2014, v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, IČO: 46 924 531, zastúpeného v konaní spoločnosťou HW engineering, a.s., Ždiarska 3, 040 12 Košice, IČO: 47 430 796, v zastúpení Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra, IČO: 45 532 231 (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 13. 02. 2015 podanej Inšpektorátu dňa 13. 02. 2015, doplnenej 27. 03. 2015, 01. 04. 2015, 29. 04. 2015 a 30. 04. 2015 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov, § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. v súčinnosti § 22 ods. 3 zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 vodného zákona a v súčinnosti s § 88 stavebného zákona, § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy**“ v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania stavebného povolenia na zmenu dokončenej stavby „**Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy**“ realizáciou stavby „**Galvanická linka BI SK2**“, vydania povolenia na zmenu dokončenej vodnej stavby „**PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd**“ realizáciou prevádzkového súboru **PS 52.2 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd - úprava**, vydania povolenia na odstránenie časti vodnej stavby „**PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd**“, udelenia súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania ako aj ďalších prislúchajúcich súhlasov.

Poplatok za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov 500 eur. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 11. 02. 2015 podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 500 Eur.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že podanie neobsahuje všetky potrebné údaje a prílohy podľa § 7 zákona o IPKZ a neposkytuje dostatočný podklad pre spoľahlivé posúdenie. Preto Inšpektorát listom č. 2913-6972/2015/Jur/373440113/Z2-SP zo dňa 09. 03. 2015 vyzval prevádzkovateľa podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní na odstránenie nedostatkov podania v lehote 4 mesiacov od doručenia uvedeného listu a konanie vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia rozhodnutím č. 2913-6994/2015/Jur/373440113/Z2-SP zo dňa 09. 03. 2015 prerušil. Správne konanie pokračovalo po doplnení žiadosti prevádzkovateľom dňa 01. 04. 2015.

Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 2913-10434/2015/Jur/373440113/Z2-SP zo dňa 10. 04. 2015 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia. V súlade s § 140c stavebného zákona zaslal príslušnému orgánu podľa zákona o posudzovaní vplyvov písomné vyhotovenie spôsobu zapracovania podmienok, určených v rozhodnutí vydanom v záverečnom stanovisku vypracované prevádzkovateľom spoločne s oznámením o začatí stavebného konania.

Listom č. 2913-10437/2015/Jur/373440113/Z2-SP zo dňa 10. 04. 2015 podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ Inšpektorát požiadal Obec Čab, aby zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne od 10. 04. 2015 do 24. 04. 2015. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpektorát upozornil, že účastník konania môže požiadať o nariadenie ústneho pojednávania. Ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpektorát podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 ods. 2 stavebného zákona upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade Obce Čab.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanoviská k zmene integrovaného povolenia Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, orgán štátnej vodnej správy, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia a Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky.

Pripomienky a námietky dotknutých orgánov v 15 dňovej lehote:

Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia:

(stanovisko č. OU-NR-OSZP3-2015/018744-002-F20 zo dňa 15. 04. 2015):

- udelil súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 173/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov na povolenie zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia za nasledovných podmienok:

1. Vykonať v rámci skúšobnej prevádzky oprávnené diskontinuálne meranie emisií znečisťujúcich látok. Meranie je potrebné vykonať z výduchov v nasledovnom rozsahu a nasledovné znečisťujúce látky (ZL):

Výdych EM 5 – Galvanická linka 2 – TZL, Cr⁺⁶, Cr, Ni, Cu, Zn, HCl, kys. Octová, HF. V rámci oprávneného merania emisných hodnôt zabezpečiť aj zistenie hmotnostných tokov pre potreby výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok (ZL): TZL, Cr⁺⁶, Cr⁺³, Ni, Cu, Zn, HCl, kys. octová, HF, SO₂.

2. Správu z merania emisií zaslať Okresnému úradu Nitra, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra.

- súčasne upozorňuje, že prevádzkovateľ musí plniť vybrané povinnosti vyplývajúce z platných právnych predpisov vo veciach ochrany ovzdušia:

- Podávanie oznámenia o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia každoročne do 15.2. podľa § 4 ods. 1 zákona č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia
- Vedenie prevádzkovej evidencie a predkladanie súhrnných údajov z prevádzkovej evidencie podľa vyhlášky MŽP SR č. 231/2013 Z. z. každoročne do 15.2.

Stanovisko Inšpektorátu:

Inšpektorát zapracuje podmienky v bodoch 1. a 2. v ďalšom konaní v rámci vydania zmeny integrovaného povolenia v rozhodnutí o povolení užívania zmeny dokončenej stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ realizáciou stavby „Galvanická linka BI SK2“ na skúšobnú prevádzku.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava:

(vyjadrenie č. 2918/2015-3.4/mv zo dňa 15. 04. 2015)

V žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predloženej spoločnosťou BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., Čab 280, 951 24 Čab (február 2015) na SIŽP bol zistený nesúlad v kapacitných parametroch vákuovej odparky č. 2, vákuová odparka č. 3 je navyše, objem zmiešavacej nádrže a akumuláčnej nádrže je odlišný oproti údajom v správe o hodnotení, údaje o odvádzaní priemyselných odpadových vôd sú odlišné od údajov v práve o hodnotení. Podľa § 38 ods. 1 zákona o posudzovaní vplyvov je navrhovateľ povinný zabezpečiť súlad ním predkladaného návrhu na začatie povoľovacieho konania k navrhovanej činnosti alebo jej zmene s týmto zákonom, s rozhodnutiami vydanými podľa tohto zákona a ich podmienkami. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky žiada doplniť podanie spoločnosti BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., Čab 280, 951 24 Čab vo veci zmeny integrovaného povolenia o spresnenie zmien oproti posudzovanému návrhu Galvanická linka BIA SK2.

Stanovisko Inšpektorátu:

Prevádzkovateľ na základe listov doručených na Inšpektorát dňa 29. 04. 2015 a 30. 04. 2015 doplnil svoje podanie – žiadosť o zmenu integrovaného povolenia, podal vysvetlenie ohľadne zistených zmien uvedených v podaní v porovnaní s posudzovaným návrhom, zrevidoval projektovú dokumentáciu a dal do súladu predkladaný návrh na začatie povoľovacieho konania s posudzovaným návrhom. Zmeny technických parametrov v predložených podkladových materiáloch oproti technickým parametrom uvádzaným v dokumentácii pre proces posudzovania podľa zákona o posudzovaní vplyvov sú zdôvodnené postupným upresňovaním technického riešenia, rozdielnou úrovňou podrobnosti dokumentácie predloženej pre účely posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa zákona a dokumentácie pre účely konania podľa osobitných predpisov v jednotlivých etapách investičnej výstavby.

Na základe doplnenia podania zo strany prevádzkovateľa Inšpektorát zaslal listom č. 2913-12811/2015/Jur/373440113/Z2-SP Oznámenie o zaslaní písomného návrhu na začatie stavebného konania. Na základe uvedeného oznámenia vydalo Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky listom č. 2918/2015-3.4/mv zo dňa 19. 05. 2015 záväzné stanovisko podľa § 38 ods. 4 písm. c) v ktorom uvádza, že návrh na začatie stavebného konania stavby Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov, so záväzným stanoviskom č. 2918/2015-3.4/mv zo dňa 31. 03. 2015 k navrhovanej činnosti Galvanická linka BIA SK2 a podmienkami v ňom uvedenými.

Ostatné vyjadrenia dotknutých orgánov boli kladné a bez pripomienok.

Po uplynutí 15 dňovej lehoty na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva.

Žiadny z účastníkov konania, verejnosť, zainteresovaná verejnosť a zúčastnené osoby nezaslali v určenej lehote k zmene integrovaného povolenia stanoviská pre predmetnú prevádzku.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia boli nasledovné doklady: žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ, žiadosť o vydanie stavebného povolenia, povolenia na odstránenie časti vodnej stavby a žiadosť o vydanie povolenia na zmenu dokončenej vodnej stavby, výpis z obchodného registra, doklad o zaplatení správneho poplatku, doklady preukazujúce vlastnícky vzťah k pozemkom, na ktorých sú stavby umiestnené, kópia z katastrálnej mapy, situácia s vyznačením záujmového územia v nadväznosti na okolie, dokumentácia pre stavebné povolenie a ďalšie potrebné doklady a písomnosti. Inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 15. 01. 2015 listom č. 2338-3044/2015/Jak/373440113 zo dňa 02. 02. 2015 vylúčil stavebné objekty SO 521 Hrubé terénne úpravy, SO 522 Cesty a spevnené plochy pripravovanej stavby „Galvanická linka BIA-SK2“ z procesu integrovaného povoľovania v zmysle zákona o IPKZ bez námietok.

Ako prílohu podanej žiadosti k povoľovanej prevádzke tvorili stanoviská: Okresného úradu Nitra, odboru krízového riadenia, odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva, štátnej správy ochrany prírody a krajiny, stanovisko obce podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, Krajského pamiatkového úradu Nitra, Západoslovenskej distribučnej, a.s., Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Nitre, Technickej inšpekcie, a.s., záverečné stanovisko Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcie environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odboru environmentálneho posudzovania a prehlásenie prevádzkovateľa k inžinierskym sieťam a k odberu vody z vlastnej studne.

Stanovisko Technickej inšpekcie, a. s., Pracovisko Nitra:

(odborné stanovisko č. 05922/4/2014 zo dňa 14. 11. 2014 k projektovej dokumentácii)

- upozorňuje na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov

1. Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „elektrické zariadenia

– VN/NN Transformovňa, plynové zariadenia – B/g, h“ platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.

2. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „elektrické zariadenia – VN/NN Transformovňa“ vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia.

3. Pracovné prostriedky „technologické linky“ stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

4. Pred uvedením „technologických liniek – Galvanická linka BIA – SK2“ do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

Stanovisko Inšpektorátu:

Inšpektorát zahrnul uvedené pripomienky do podmienok integrovaného povolenia v časti III. A. Podmienky prevádzkovania, odsek 7.3, písm. b), bod 16.

Stanovisko Západoslovenskej distribučnej, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava:

(vyjadrenie zo dňa 24. 11. 2014 k projektovej dokumentácii)

súhlasí s rozšírením VN rozvádzača a osadením druhého transformátora na pozíciu T2 v existujúcej trafostanici TS 0054-027

1. Po realizácii uvedenej prípojky žiadame doložiť nasledovné doklady:

- 1 x správu o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia elektrickej prípojky
- 1 x plán skutočného vyhotovenia s vyznačením všetkých zmien oproti projektovanému stavu a s vyznačením realizátora a dátumu realizácie
- 1 x atest transformátora (kópiu).

Stanovisko Inšpektorátu:

Inšpektorát zahrnul uvedené pripomienky do podmienok integrovaného povolenia v časti III. A. Podmienky prevádzkovania, odsek 7.3, písm. b), bod 17.

Stanovisko Okresného úradu Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra:

(vyjadrenie č. OÚ-NR-OSZP3-2014/046614-002-F14 zo dňa 28. 11. 2014)

1. Stavebný objekt výrobné haly zabezpečiť pred invadovaním (preníkaním) chránených a iných druhov živočíchov (hmyz, vtáctvo, netopiere a pod.) a to osadením pevných mriežok s maximálnym rozmerom ôk 1x1 mm, na všetky systémy vzduchotechniky, komíny, výduchy a pod. Tieto technické opatrenia sú zamerané na predchádzanie kolíziám a zbytočným úhynom živočíchov.

2. Stavebný objekt budovy zabezpečiť pred invadovaním (preníkaním) chránených a iných druhov živočíchov (vtáctvo vrátane ferálnych holubov, netopiere, obťažujúci a nebezpečný

hmyz a pod.), a to osadením pevných mriežok s protihmyzovou sieťkou s maximálnym otvorom ôk 1x1 mm, na všetky systémy vzduchotechniky, dymovody, komíny a pod. Vonkajšie stavebné konštrukcie technicky riešiť spôsobom, aby neumožňovali oddych a posedávanie jedincom populácie mestských holubov.

3. Stavebné prevedenie strešnej atiky riešiť spôsobom, aby nedochádzalo ani s odstupom času k vytváraniu potenciálnych úkrytových možností na prežívanie vtáctva a netopierov, ktoré by svojou prítomnosťou znižovali hygienu a kvalitu prevádzky.

Stanovisko Inšpektorátu:

Inšpektorát zahrnul uvedené pripomienky do podmienok integrovaného povolenia v časti III. A. Podmienky prevádzkovania, odsek 7.3, písm. b), bod 18.

Stanovisko Okresného úradu Nitra, odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej správy odpadového hospodárstva:

(vyjadrenie č. OSZP3-2014/046573-02-F42 zo dňa 03. 12. 2014 k projektovej dokumentácii)

1. Odpady vzniknuté pri výstavbe predovšetkým zhodnotiť alebo odovzdať na zhodnotenie, pokiaľ nie je možné alebo účelné zhodnotenie odpadov, ktoré vzniknú pri realizácii investície, je potrebné zabezpečiť ich zneškodnenie oprávneným subjektom (§ 19 ods. 1 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Pri odovzdávaní stavby do užívania na požiadanie dokladovať spôsob nakladania s odpadmi, ktoré realizáciou investície vznikli.

2. Pri realizácii uvedenej investície a pri prevádzkovaní je nutné dodržiavať ustanovenia legislatívy na úseku odpadového hospodárstva.

3. Pri výstavbe zabezpečiť, aby nedochádzalo k zmiešavaniu stavebného odpadu s odpadmi kategórie „nebezpečný“ (napr. obaly z farieb, tmelov,...) a s komunálnymi odpadmi (riešiť pristavením vhodných nádob alebo vriec pre komunálny odpad počas výstavby objektu).

Stanovisko Inšpektorátu:

K bodu 1. – Inšpektorát nezapracoval uvedenú podmienku do podmienok integrovaného povolenia, pretože podľa § 40c ods. 5 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je pôvodcom odpadov vznikajúcich v dôsledku uskutočňovania stavebných a demolačných prác a výstavby, údržby, rekonštrukcie a demolácie komunikácií ten, kto vykonáva tieto práce, v tomto prípade zhotoviteľ stavby, ktorý bude určený vo výberovom konaní a nie prevádzkovateľ.

K bodu 2. – Inšpektorát nezapracoval uvedenú podmienku do podmienok integrovaného povolenia, nakoľko sa jedná len o konštatovanie dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva.

K bodu 3. – uvedená podmienka bola zapracovaná do podmienok povolenia už v predošlých vydaných rozhodnutiach pre prevádzku v časti III.D.

Stanovisko Krajského pamiatkového úradu Nitra, Námestie Jána Pavla II. č. 8, 949 01 Nitra:
(stanovisko č. KPUNR-2015/3514-2/3567/Bis, F zo dňa 16. 01. 2015 k projektovej dokumentácii)

V prípade zistenia archeologického nález, nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác podľa ustanovenia § 40 ods. 2 a 3 pamiatkového zákona oznámi nález najneskôr na druhý pracovný deň Krajskému pamiatkovému úradu v Nitre a nález ponechá bezo zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom v Nitre alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa ohlásenia. Do vykonania

obhliadky je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu.

Stanovisko Inšpektorátu:

Inšpektorát zahrnul uvedené pripomienky do podmienok integrovaného povolenia v časti III. A. Podmienky prevádzkovania, odsek 7.3, písm. b), bod 19.

Ostatné stanoviská k projektovej dokumentácii boli súhlasné bez pripomienok.

Obec Čab, ako príslušný stavebný úrad vydal podľa § 39 ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. 929/2014-704-01-Žá zo dňa 01. 12. 2014.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vydalo podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) k zmene navrhovanej činnosti záverečné stanovisko č. 2918/2015-3.4/mv zo dňa 31. 03. 2015, v ktorom odporúča realizáciu navrhovanej činnosti Galvanická linka BIA – SK2 Čab, situovanej v obci Čab, v areáli spoločnosti BIA v lokalite Dvor Lahne pre navrhovateľa.

Inšpektorát zároveň v bode 4. výrokovej časti rozhodnutia upravil zoznam znečisťujúcich látok, ktoré vznikajú v prevádzke a odstránil zo zoznamu znečisťujúce látky – oxidy síry (SO_x) – oxid siričitý, oxid sírový a aerosól H_2SO_4 , vyjadrené ako oxid siričitý (SO_2) a oxidy dusíka (NO_x) – oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý (NO_2), nakoľko vykonaným oprávneným diskontinuálnym meraním emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia v prevádzke Galvanická linka GL 1 boli zistené len zlomkové množstvá emisií týchto znečisťujúcich látok vznikajúcich činnosťou prevádzky a v prípade Galvanickej linky GL 2, ktorá je technologicky a procesmi povrchovej úpravy podobná s linkou GL 1 sa taktiež nepredpokladá významný vznik emisií týchto znečisťujúcich látok do ovzdušia. Z tohto dôvodu v bode 5. výrokovej časti rozhodnutia Inšpektorát neurčil emisné limity pre tieto znečisťujúce látky. Inšpektorát zároveň v bode 5. výrokovej časti rozhodnutia určil prísnejšie limitné hodnoty pre znečisťujúce látky – Ni (nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni okrem kovového niklu, zliatin niklu, uhličitanu nikelnatého, tetrakarbonylniklu), HCl (plynné anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem ClO_2) a HF (fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF), a to na základe návrhu emisných limitov zo strany prevádzkovateľa pre linku povrchových úprav GL 2 uvedenom v žiadosti o zmenu vydaného integrovaného povolenia vyplývajúceho z technologických možností používaných zariadení v prevádzke Galvanická linka GL 1 a navrhovaných v Galvanickej linke GL 2, ako aj na základe výsledkov vykonaného oprávneného diskontinuálneho merania emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia v prevádzke Galvanická linka GL 1. Takisto v bode 5. výrokovej časti rozhodnutia upravil emisné limity pre znečisťujúce látky – Zn, Cu a Cr (chróm a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Cr) v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov. Pri určovaní emisných limitov znečisťujúcich látok Inšpektorát taktiež zohľadnil navrhnuté opatrenia uvedené v referenčnom dokumente o najlepších

dostupných technikách „Povrchová úprava kovov a plastov“ (BREF), ktorý bol vydaný v septembri 2005.

Predmetom tohto povolenia je zmena rozhodnutia a vydanie stavebného povolenia na zmenu dokončenej stavby „**Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy**“ realizáciou stavby „**Galvanická linka BI SK2**“, vydanie povolenia na zmenu dokončenej vodnej stavby „**PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd**“ realizáciou prevádzkového súboru **PS 52.2 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd - úprava**, vydanie povolenia na odstránenie časti vodnej stavby „**PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd**“, udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania, ako aj vydanie ďalších prislúchajúcich súhlasov.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia
- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti § 22 ods. 3 zákona o IPKZ – konanie o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona – konanie o vydanie súhlasu na zmenu dokončenej stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. o IPKZ v súčinnosti s § 26 vodného zákona a v súčinnosti s § 88 stavebného zákona – konanie o povolenie na odstránenie časti vodnej stavby „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 vodného zákona v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – konanie o povolenie zmeny dokončenej vodnej stavby „PS 52 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd“ realizáciou prevádzkového súboru PS 52.2 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd – úprava

v oblasti staveného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – konanie o vydanie stavebného povolenia na zmenu dokončenej stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“.

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady, na základe ktorých je vydané stavebné povolenie, sú uložené v spise.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoloňacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoloňovania. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, a vyjadrení dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutie.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoloňovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
2. Obec Čab, Obecný úrad, Čab 1, 951 24 p. Nové Sady

3. Bourbon Automotive Plastic, s.r.o., Priemyselná zóna 280 Čab, 951 24 Nové Sady
4. Ing. Helena Wagnerová, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
5. Ing. Patrik Deák, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
6. Ing. Ján Kaniansky, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
7. Eva Ostertagová, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
8. Milan Hužvár, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
9. Ing. Melinda Murárová, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
10. Ing. Vladimír Natšín, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
11. Ing. Andrej Čajka, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
12. Ing. Dagmar Drotárová, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

13. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra
 - štátna správa v odpadovom hospodárstve
14. – štátna vodná správa
15. – štátna správa ochrany prírody a krajiny
16. – štátna správa ochrany ovzdušia
17. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
18. Okresný úrad Nitra, Odbor krízového riadenia, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra
19. Technická inšpekcia a.s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra
20. Ministerstvo obrany SR – Správa nehnuteľného majetku a výstavby Bratislava, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
21. Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
22. Obec Čab, stavebný úrad, 951 24 Čab
23. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
24. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava 212